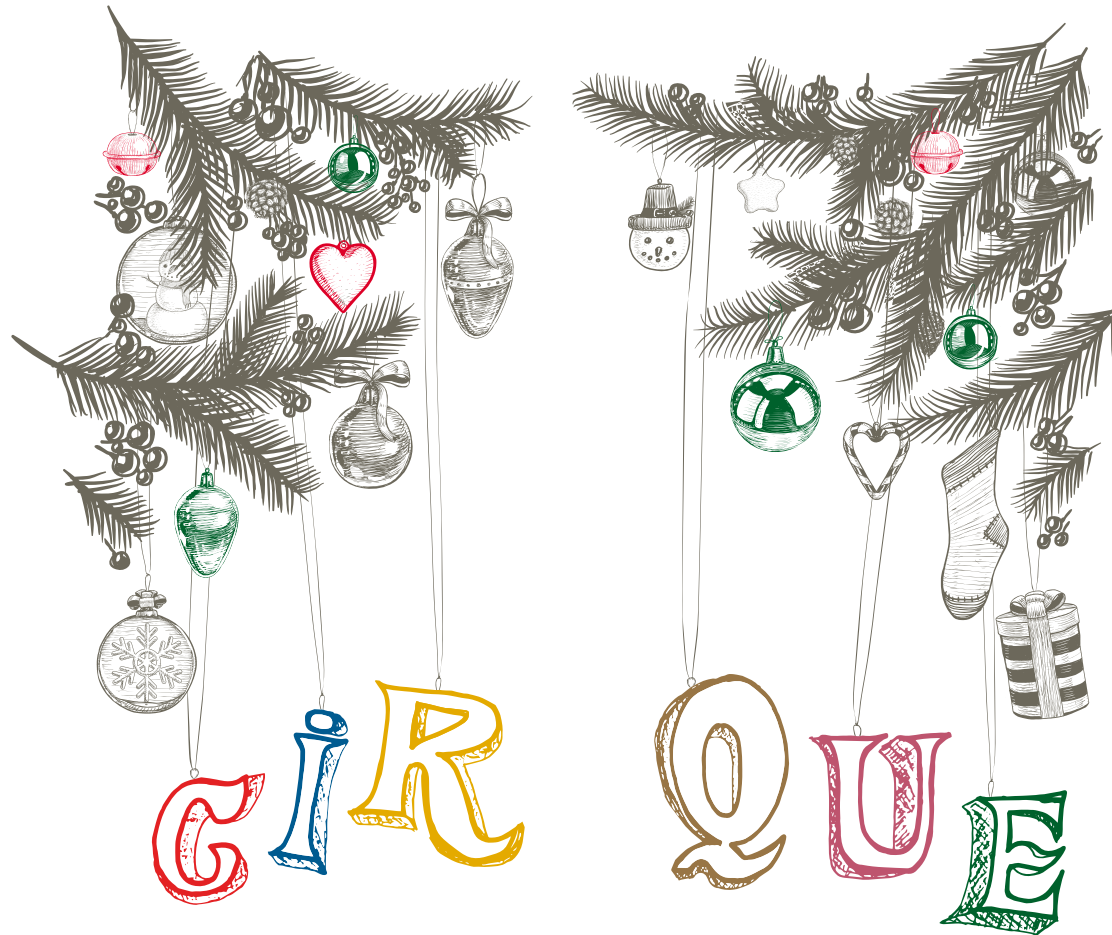


Petits et grands

venez rêver en les aidant



Spectacle donné au profit d'enfants défavorisés de
Colombie et de Genève

LE DIMANCHE 26 NOVEMBRE 2017

Ouverture des portes: 14h00

Début du spectacle: 14h30

Entracte avec "petit goûter"
offert à tous les enfants

Fin du spectacle: 17h30

Cirque traditionnel

Jongleurs, acrobates,
clowns et animaux
seront là pour vous divertir

Plaine de Plainpalais

Parking de Plainpalais

Comité d'Organisation

Daniela Burrus (Présidente)

Judith Crettol Monfrini

Nassima Duniague

Maeva Jalby Canlorbe

Désirée Kogevinas

Anne-Sophie Mellentin

Rafaella Ostier

Danute Rico

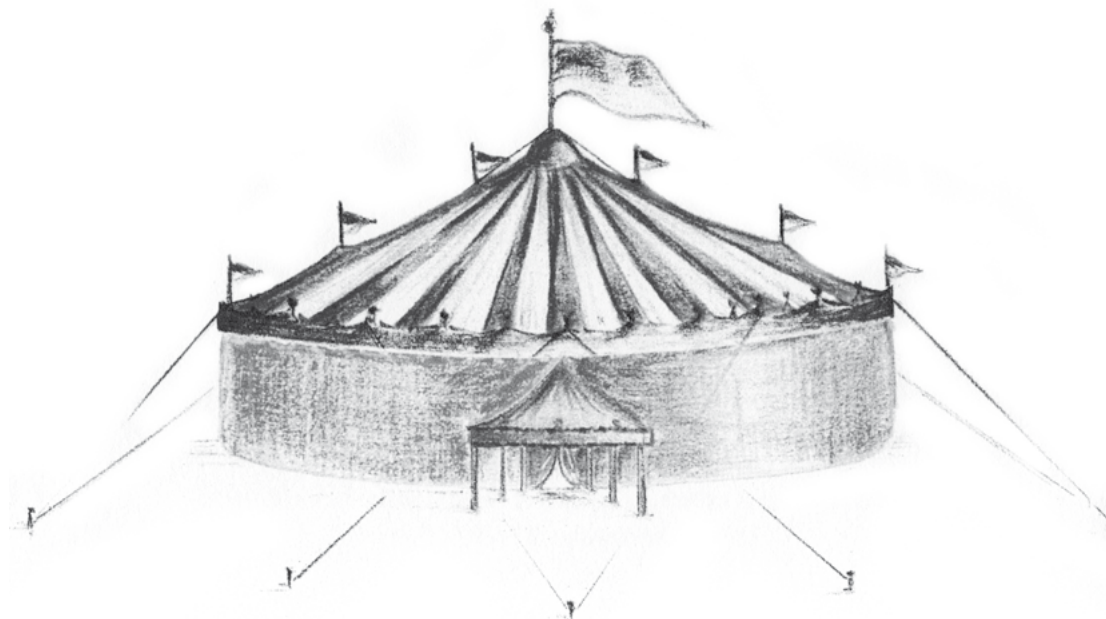
Sophie Turrettini

Françoise Vermeil

Nos remerciements vont à
la famille van Gool du Cirque Pajazzo.

CIRQUE DE NOËL

Le dimanche 26 novembre 2017
sur la Plaine de Plainpalais



Président d'Honneur

Rupert Spillmann

Comité de Patronage

Michel Barbey

Pierre Keller

Bernard Mach

Patricia Pastré

George Petty

Sophie Turrettini

Françoise Vermeil

Patricia Zwahlen

Conseil de Fondation

Hans Rudi Spillmann
(Président)

Marc Groothaert
(Vice-Président)

Marc Aubert

Hilda Burger Calderón

Daniela Burrus

Judith Crettol Monfrini

Marianne Fahrni

Cristina M. Fedele

Alexandre Liebeskind

Patrick Spillmann

Secrétariat Général

Diane Granelli

Catherine Lanvers



En faveur de la
Fondation Aide aux Enfants





Aidez les enfants de là-bas, tout en aidant ceux d'ici.

Chers Amis,

La Fondation Aide aux Enfants organise sa 15ème édition du Cirque de Noël sur la Plaine de Plainpalais.

Lorsque le comité d'action s'est constitué en l'an 2000 afin d'organiser les événements de la Fondation, il a souhaité associer à la cause colombienne celle des enfants de Genève.

C'est ainsi qu'est née l'idée d'offrir à des enfants de milieux modestes, la possibilité d'assister gratuitement à un spectacle.

En effet, un après-midi au cirque pour une famille peut s'avérer cher, beaucoup trop cher.

Vous avez donc la possibilité d'acheter, en plus de vos billets, une place à Fr. 50.- qui sera offerte à un enfant dans le besoin.

Nous collaborons avec une dizaine d'associations qui redistribuent ensuite ces entrées.

Grâce à votre précieux soutien et à celui d'une Fondation privée genevoise, ce sont plus de 500 enfants de Genève qui assistent chaque année gratuitement à la magie du Cirque.

D'avance nous vous remercions pour votre générosité et nous nous réjouissons de vous retrouver le 26 novembre 2017.

Daniela Burrus

Présidente du comité d'Organisation

UN GRAND MERCI !

Fondation Aide aux Enfants - Foyers «Bambi» Colombie

12, rue de la Corraterie | CP 5143 | 1211 Genève 11 | Suisse | Tél. +41 22 810 16 16

www.fondation-bambi.org

Crédit Suisse Genève | Compte CHF: N° 0251-545427-11-1 | Iban CH20 0483 5054 5427 11 00 1

Pour tout renseignement veuillez nous contacter au 079 623 75 73 - 079 310 78 38

ou par mail info@fondation-bambi.org





BULLETIN DE RÉSERVATION

Ou inscription en ligne sur www.fondation-bambi.org/fr/cirque-noel

Nom et Prénom _____

Adresse _____

Email _____

Tél. _____

Places numérotées et limitées

☐ Loge(s) à Fr. 960.- (12 places à Fr. 80.-) Fr. _____

☐ Loge(s) à Fr. 560.- (7 places à Fr. 80.-) Fr. _____

☐ Fauteuil(s) à Fr. 60.- Fr. _____

☐ Balcon(s) à Fr. 320.- (8 places à Fr. 40.-) Fr. _____

Places non numérotées

☐ Place(s) d'estrade à Fr. 50.- Fr. _____

☐ Place(s) de côté à Fr. 30.- Fr. _____

☐ **Souhaite offrir une (des) place(s) à Fr. 50.-
à des enfants défavorisés de Genève** Fr. _____

☐ Don Fr. _____

Total Fr. _____

Veuillez nous préciser le nombre d'enfants ☐ un petit goûter leur sera offert pendant l'entracte.
Paiement au moyen du bulletin de versement CCP ci-joint. Veuillez répondre **avant le 13 novembre 2017.**

Les places seront attribuées dans l'ordre de réception des réservations et envoyées une semaine avant la représentation.